

4/10 - 863/1 - 88/89

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

21 JUIN 1989

**BUDGET  
de la Gendarmerie  
pour l'année budgétaire 1989 (06)**

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (\*)

CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES  
(TITRE I)  
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL  
(TITRE II)

ARTICLE 1<sup>er</sup>

§ 1<sup>er</sup>. Il est ouvert, pour les dépenses de la Gendarmerie, afférentes à l'année budgétaire 1989 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

4/10 - 863/1 - 88/89

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

21 JUNI 1989

**BEGROTING  
van de Rijkswacht  
voor het begrotingsjaar 1989 (06)**

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (\*)

KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN  
(TITEL I)  
EN VOOR DE KAPITAALUITGAVEN  
(TITEL II)

ARTIKEL 1

§ 1. Voor de uitgaven van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1989 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggingskredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnanceringskredieten</i>	
TITRE I				TITEL I
Dépenses courantes . . . . .	18 547,8	249,5	190,0	Lopende uitgaven.
TITRE II				TITEL II
Dépenses de capital . . . . .	234,0	966,0	1 028,2	Kapitaaluitgaven.
Totaux (Titres I et II) . . . . .	18 781,8	1 215,5	1 218,2	Totalen (Titels I en II).

(1) Voir :  
Documents du Sénat :  
649 (1988-1989) :  
— N° 1 : Budget.  
— N° 2 : Rapport.  
Annales du Sénat :  
19 et 21 juin 1989.

(1) Zie :  
Stukken van de Senaat :  
649 (1988-1989) :  
— Nr. 1 : Bégroting.  
— Nr. 2 : Verslag.  
Handelingen van de Senaat :  
19 en 21 juni 1989.

(\*) Pour le tableau budgétaire, voir: Doc. Sénat 649/1 - (1988-1989).

(\*) Voor de begrotingstabel, zie: Gedr. St. Senaat 649/1 - (1988-1989).

Ces crédits sont énumérés dans la colonne « Crédits 1989 après la réforme de l'Etat » aux titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans les tableaux de moyens budgétaires, le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des Comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu le cas échéant des redistributions opérées conformément au § 3.

#### ART. 2

Les ordonnancements sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1985 et antérieures, à charge des articles dont le numérotage a été modifié entre-temps, peuvent être imputés à charge des crédits correspondants du budget de l'année 1989.

#### ART. 3

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes.

#### ART. 4

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à liquider des avances provisionnelles sur l'indemnisation à charge de l'Etat du chef de dommages subis par des membres du personnel ou par des tiers.

#### ART. 5

Par dérogation aux dispositions de l'article 5 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits inscrits aux articles énumérés ci-après peuvent porter sur des sommes qui seront dues par l'Etat du chef d'obligations nées à sa charge au cours d'années antérieures à l'année budgétaire:

Deze kredieten worden opgesomd in de kolom « Kredieten 1989 na de Staatshervorming » onder de titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de verdeling van de kredieten over organisatieafdelingen en activiteitenprogramma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, zijn het voorwerp van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatieafdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister, of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur van de vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

#### ART. 2

De ordonnanceringen van de uitgaven die in de loop van het begrotingsjaar 1985 en van vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van artikels waarvan de nummering inmiddels gewijzigd werd mogen worden aangerekend op de overeenstemmende artikels van de begroting voor het jaar 1989.

#### ART. 3

De vergoedingen voor begrafeniskosten, alsmede het kraamgeld, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening zijn zoals de vaste uitgaven.

#### ART. 4

De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd op de schadeloosstelling ten laste van de Staat ingevolge schade, geleden door leden van het personeel of door derden, provisionele voorschotten te betalen.

#### ART. 5

In afwijking van de bepalingen van artikel 5 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de kredieten die op de hierna opgesomde artikels ingeschreven zijn, sommen beogen die de Staat zal verschuldigd zijn wegens verbintenissen ontstaan te zijnen laste tijdens jaren die aan het begrotingsjaar voorafgaan:

Titre I, article 11.03, uniquement pour ce qui concerne les indemnités pour accidents de travail;

Titre I, article 12.01;

Titre I, article 12.05, uniquement pour ce qui concerne les indemnités pour dégâts matériels;

Titre I, article 12.26, uniquement pour ce qui concerne les fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et les prothèses dentaires et chirurgicales;

Titre I, article 33.05.

#### ART. 6

Pour les articles budgétaires à charge desquels des commandes peuvent être passées à l'intervention de l'O.C.F., le Ministre de la Défense nationale est autorisé à opérer des versements provisionnels au profit de l'article 63.01.A de l'O.C.F. et ce par le biais d'ordonnances de paiement par virement dans les écritures de la Trésorerie.

### TITRE IV

#### SECTION PARTICULIERE

#### ART. 7

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 1 000 000 de francs pour les recettes et à 2 000 000 de francs pour les dépenses.

#### ART. 8

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

#### ART. 9

Le fonds désigné par l'article 60.03.A ne peut plus être alimenté par des recettes. Le solde au 31 décembre 1987 ne peut être utilisé que pour des obligations antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 1988.

Titel I, artikel 11.03, slechts wat de vergoedingen voor arbeidsongevallen betreft;

Titel I, artikel 12.01;

Titel I, artikel 12.05, slechts wat de vergoedingen voor materiële schade betreft;

Titel I, artikel 12.26, slechts wat de leveringen gedaan door burger- of aangenomen apothekers alsmede tand- en heelkundige prothesen betreft;

Titel I, artikel 33.05.

#### ART. 6

Met betrekking tot de begrotingsartikelen ten laste waarvan bestellingen mogen worden gedaan door toedoen van het C.B.B. is de Minister van Landsverdediging gemachtigd om provisionele stortingen uit te voeren ten bate van artikel 63.01.A van het C.B.B. door middel van ordonnances van betaling door overschrijving in de schrifturen van de Thesaurie.

### TITEL IV

#### AFZONDERLIJKE SECTIE

#### ART. 7

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 1 000 000 frank voor de ontvangsten en op 2 000 000 frank voor de uitgaven.

#### ART. 8

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden overgelegd zijn door het teken A aangeduid.

#### ART. 9

Het door artikel 60.03.A aangeduid fonds mag niet meer gestijfd worden door ontvangsten. Het saldo op 31 december 1987 mag enkel aangewend worden voor verbintenissen ontstaan vóór 1 januari 1988.

4/10 - 8631 - 88/89

[ 4 ]

Bruxelles, le 21 juin 1989.

Brussel, 21 juni 1989.

*Le Président du Sénat,*

*De Voorzitter van de Senaat,*

F. SWAELEN.

*Les secrétaires,*

*De secretarissen,*

H. MOUTON.

R. VANNIEUWENHUYZE.